

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Introduction	1	Introduction	1
Brief Description of the Draft proposed Regulations	1	Brève description de l'avant-projet de règlement	1
A. The Context	1	A. Le contexte	1
B. The broad outlines of the Draft proposed Regulations ...	1	B. Les grands traits de l'avant-projet de règlement	1
1. Significant demand	2	1. La demande importante	2
a. General rules	2	a. Les règles générales	2
b. Specific rules	3	b. Les règles particulières	3
2. Nature of the office	3	2. La vocation du bureau	3
3. Contracts for services to the travelling public	3	3. Les services offerts aux voyageurs par des tiers conventionnés	3
Overview of Evidence	4	Aperçu des témoignages	4
A. The President of the Treasury Board	4	A. Le président du Conseil du Trésor	4
B. The Commissioner, national federations and provincial associations	5	B. Le Commissaire, les fédérations nationales et les associations provinciales	5
C. Public service unions	8	C. Les syndicats représentant les employés de la fonction publique	8
D. Departments and Other Federal Institutions	8	D. Les ministères et autres organismes fédéraux	8
Recommendations	9	Recommandations	9
Appendix A:		Annexe A:	
Liberal Party Dissenting Opinion		Opinion dissidente du Parti libéral	
Warren Allmand, M.P. and Bob Kilger, M.P.	12	Warren Allmand, député et Bob Kilger, député	12
Appendix B:		Annexe B:	
Dissenting opinion of Mr. Philip Edmonston, M.P.	15	Opinion dissidente de M. Philip Edmonston, député	15
Appendix C:		Annexe C:	
Dissenting opinion of Mrs. Louise Feltham, M.P.	18	Opinion dissidente de M ^{me} Louise Feltham, députée ...	18
Appendix D:		Annexe D:	
List of Witnesses	19	Liste des témoins	19